

## Président, Son Hon. le—Suite

- Bank of Western Canada*—Banque de l'Ouest canadien, b. S-6, o. d'information, 140, mot. tendant au ren. du c. est réservé, 976, mise au point 985, mot. à titre d'am. de l'hon. M. McCutcheon, rejetée, 986, remarque, 990
- Banques, Les, et les banques d'épargne de Québec, m. b. C-98, mc., 1re l. 578
- Bibliothèque du Parlement, dép. du rap. du Bibliothécaire parlementaire, 11, mc., c. mixte, représentants de la Ch. des comm., 318, rap. du c. mixte, 559, app., 577, autre dép. d'un rap. du c. mixte, 1096, app., 1103, rap. (rémunération des employés) 1361, app., 1378
- Biens transmis par décès, m. b. C-94 mc., 1re l. 484
- Budget des dépenses, 1188, sui. du déb. sur le rap. du c. des finances, mise au point, 1240
- Canadian Conference of the Brethren in Christ Church*, cons. en corp., b. S-11, mc., am. de la Ch. des communes, 718
- Chambre de commerce de Québec, b. S-28, mc., am. 907
- Chemins de fer Nationaux du Canada (loi de 1964), b. C-137, mc., 1re l. 1438
- Code canadien des normes de travail, b. C-126, mc., 1re l., 1387 mise au point, 1413, am. rejeté, 1519, 1526
- Code criminel (Habeas Corpus), m. b. C-35, mc., 1re l. 594, 3e l. 1557
- Commission du parc international Roosevelt-Campobello, procédure, 598
- Commissions des ports, b. S-10, mise au point, 212
- Compagnie de chemin de fer du terminus d'Ottawa, cons. en corp., b. S-33, mise au point, 779
- Compagnies, Les, b. S-22, rap. déféré au c. 1176, mc., am. des Communes, 1558, mise au point, 1559
- Convention entre le Canada et le Japon en matière d'impôt sur le revenu, b. C-146, mc., 1re l. 1438
- Corporation mondiale d'hypothèques, cons. en corp., b. S-32, a. des am. de la Ch. des communes, 1611
- Crédit agricole, m. b. C-100, mc., 1re l. 785
- Crédit à la consommation, mc., c. mixte proposé, 107, mc., représentants de la Ch. des communes, 251, modification, 992, 1174, mc., ren. de certains bills par la Ch. des communes au c. mixte, 275, modification de la composition du c. mixte, 769, 928
- Défense nationale, m. b. C-90, mc., 1re l. 866, mise au point, 875
- Dépôt des rap. de divorces (l'hon. M. Roebuck), art. réservé, 858

## Président, Son Hon. le—Suite

- Dissolution et annulation du mariage, désignation d'un fonctionnaire au Sénat, l'hon. Charles Alexander Cameron, 994
- Divorce, application du Règlement, 229, mot. tendant à modifier le Règlement du Sénat (l'hon. M. Roebuck) 102
- Drapeau canadien, art. 24 du Règlement, 1248, rappel au Règlement 1264, rappel à l'ordre, 1269
- Drapeau canadien du Commonwealth, choix, mot. de l'hon. J. J. Connolly, mise au point, 1367
- Enquêtes sur les coalitions (financement non facultatif), modification déferée au c. mixte, 578
- Enquêtes sur les coalitions, m. b. C-141, mc., 1re l. 1372, mise au point, 1375
- Exposé budgétaire, places réservées aux sénateurs à la tribune des Communes, 152
- Facilités de crédit aux syndicats de machines agricoles, b. C-121, mc., 1re l. 1071, mise au point, 1087
- Famille royale, mc., adresse présentée à Sa Majesté la reine à l'occasion de la naissance d'un prince, 132, adresse présentée à Son Excellence le Gouverneur général pour être transmise à Sa Majesté la reine, 134, mc., la Ch. des comm. se joint au Sénat dans ladite adresse, 154
- Feu Sir Winston Churchill, condoléances à Lady Churchill, 1379
- Force internationale chargée du maintien de la paix à Chypre, participation du Canada, mc., la Ch. des comm. invite le Sénat à l'approbation, 175
- Frais de financement (communication de renseignements), 2e l. proposée, 194
- General Accident Assurance Company of Canada*, propose la 3e l. 231
- Habitation, Loi nationale de 1954, mc., m. b. C-102, 1re l. 743
- Hauts-commissaires au Canada, avis d'inter. de l'hon. Pouliot réservé, 270
- Impôt sur le revenu, m. b. C-91, mc., 1re l. 558
- Impressions du Parlement, mc., c. mixte, représentants de la Ch. des comm., 318
- Indemnisation des marins marchands, m. b. C-131, mc., 1re l. 1376, mise au point, 1462, 1463
- Juges, Les, m. b. C-96, mc., 1re l. 509, mise au point, 696, propose l'a. de la mot. en vue de la 2e l., 713
- Juges, Les, m. b. C-112, mc., 1re l. 1367, mise au point, 1371
- Laurentide Bank of Canada*, b. S-13, art. réservé, 438, mise au point, 502